

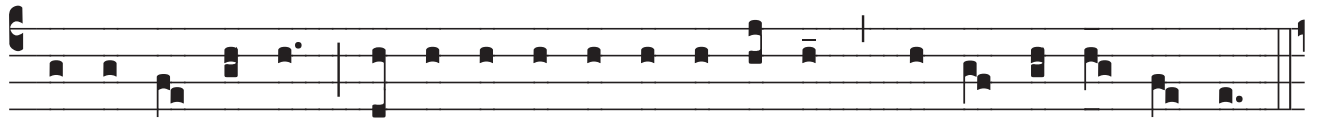
# 逾越節報導

II (re - fa)

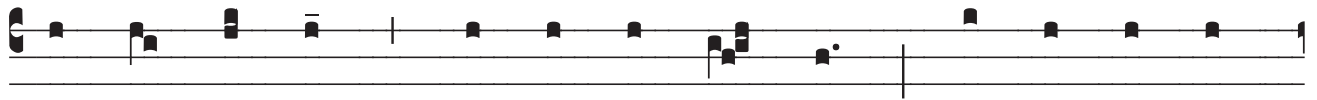
5c



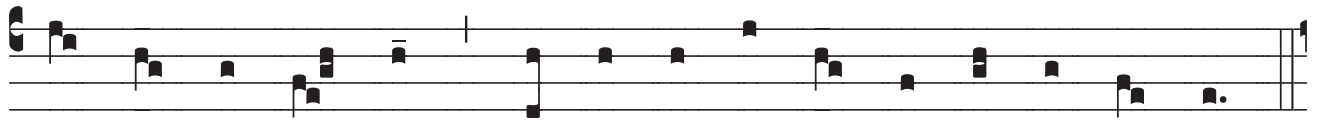
1 上的眾天使，請歡欣踴躍！天下所有萬物，



請讚頌上主！為了偉大君王的勝利，一起謳歌慶賀！



2 普世萬民，請鳴鼓奏樂！因為永生



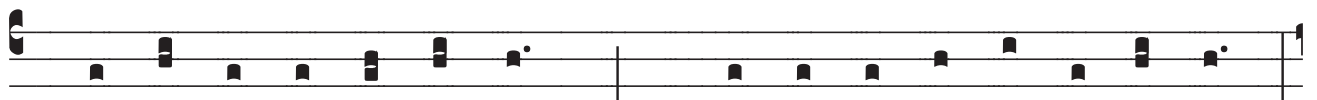
之王的光輝，驅散了黑暗、照耀著普世。✠



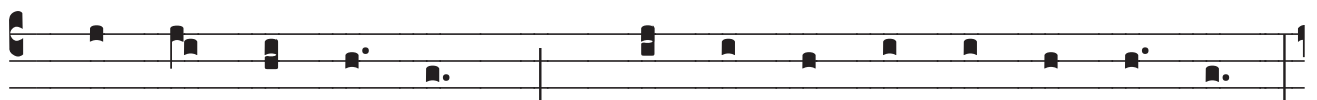
3 我們的慈母聖教會，要與我們同樂。天主的子民



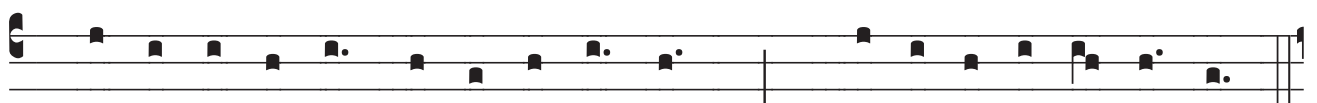
共聚一堂，同聲歡呼，慶祝基督光榮的復活！



\* 領：願主與你們同在， 應：也與你的心靈同在。



領：請舉心向上， 應：我們全心歸向上主。



領：請眾感謝主、我們的天主， 應：這是理所當然的。

✠ 雙數句子，正如結尾句子一般，可加唱 (Amen) 作群眾回應

(\*) 非聖職人員詠唱時，此段對應詞句可刪略

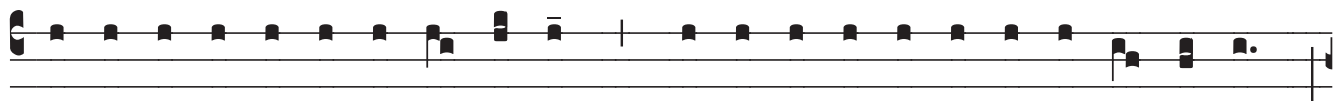
(musicasacra.org.hk)

© MMXXIV 天主教香港教區

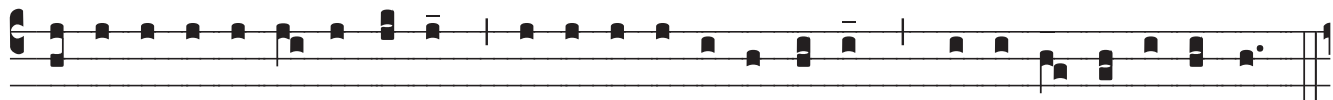
詞：傳統逾越節報導禮文 (Exsultet)

譯：江克滿 OCSO (1937-2022) 1975 聖年

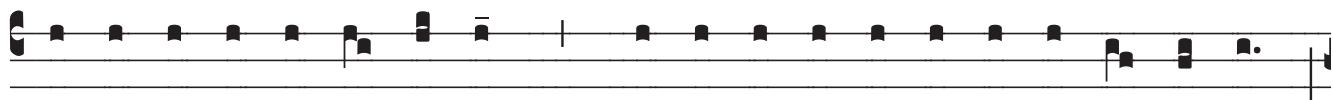
曲：Praeconium Paschale / Easter Proclamation



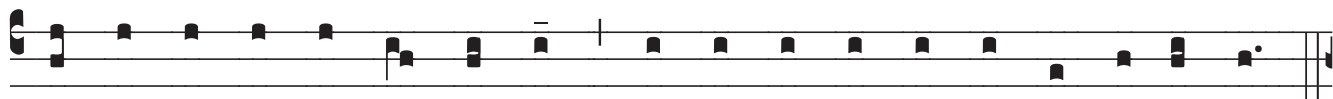
4 我們全心全靈同聲讚頌，無形可見的全能天主聖父；



並稱揚祂的唯一聖子、我們的主耶穌基督，這是理所當然的。✠



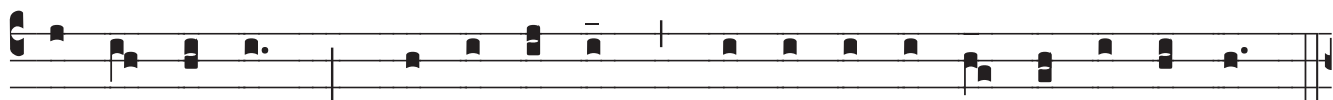
5 因為基督代替我們，向聖父還清了亞當的罪債；



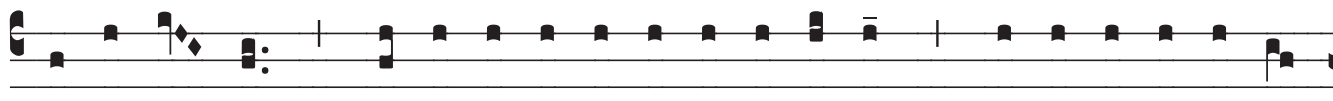
並為我們受苦犧牲，免除了我們應受的處罰。



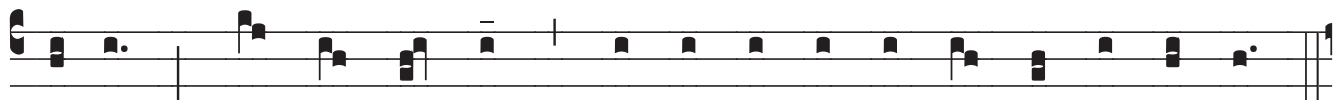
6 現在是我們的逾越慶典：真正的代罪羔羊，為我們



作了祭獻；祂的寶血，維護了信眾闔家平安。✠



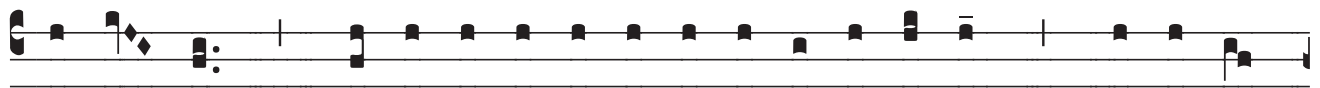
7 在這一夜，祢拯救了以色列的子孫，幫助他們脫離



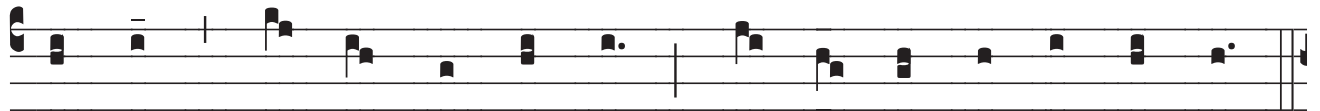
埃及；安渡紅海，擺脫了奴役他們的敵人。



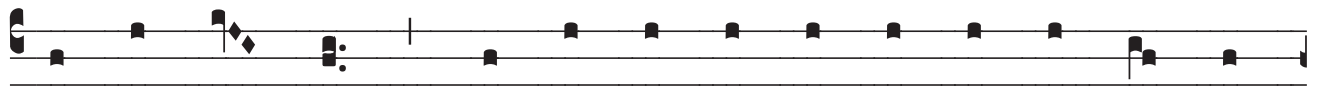
8 這一夜，祢藉著火柱的光芒，驅散了罪惡的黑暗。✠



9 這一夜，全世界基督信徒遠離了邪惡，滌除了



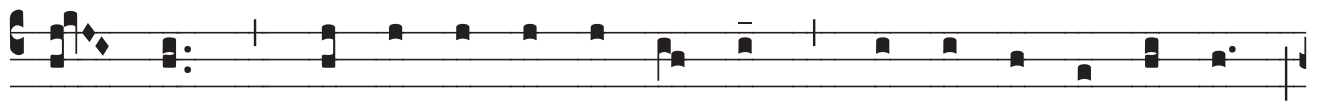
罪污，恢復了聖寵，加入聖者的行列。



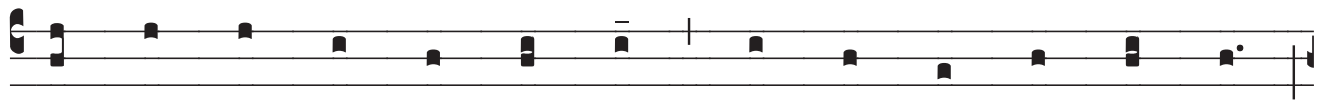
10 在這一夜，耶穌基督摧毀了死亡的



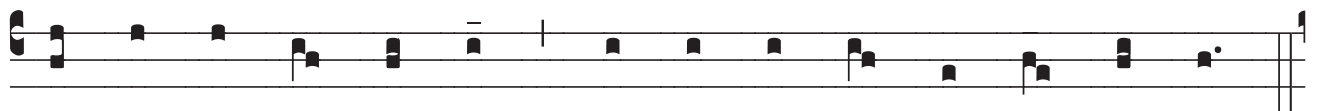
枷鎖，凱旋地走出了陰府。✠



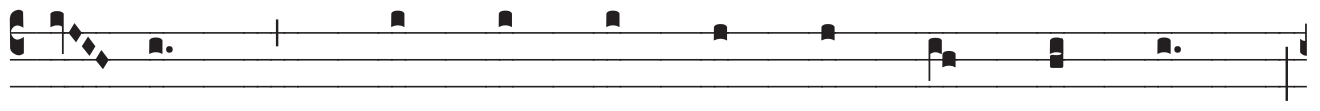
11 聖父！祢對我們的照顧，實在令人驚訝；



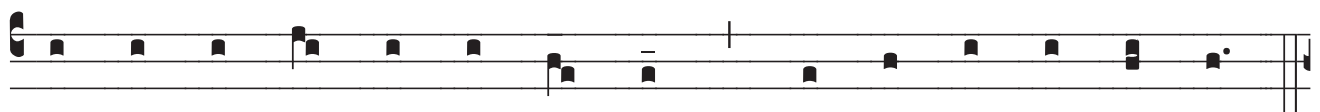
祢對我們的恩愛，真是無法估計；



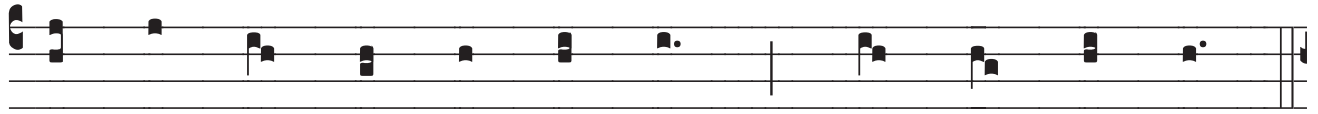
為了拯救奴婢，祢竟然將愛子捨棄。



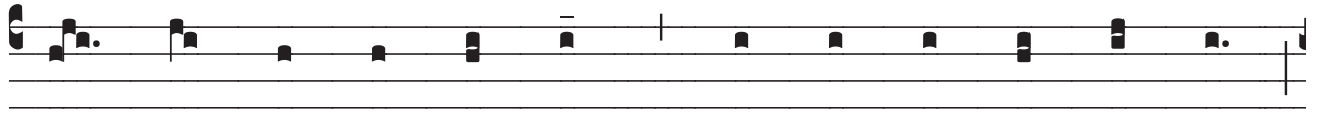
12 的確！必須先有亞當的罪，



才能賴基督的死亡，予以一筆勾銷。✠



13 天主救人的計劃，真是深奧。



14 啊！幸運的罪過！你反而為世人，



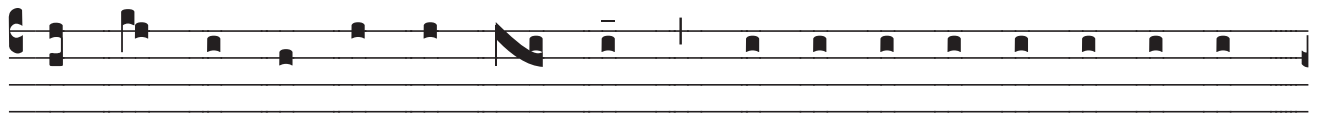
掙得了如此偉大的救主。✠



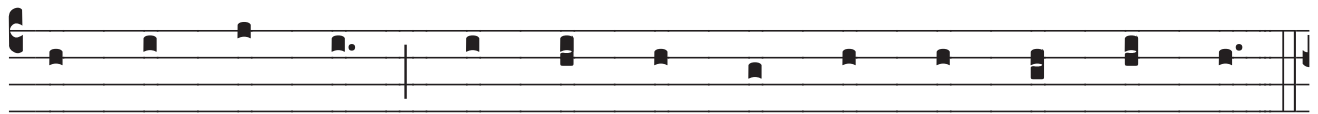
15 這真是神聖的一夜！它為我們驅逐邪惡、滌除



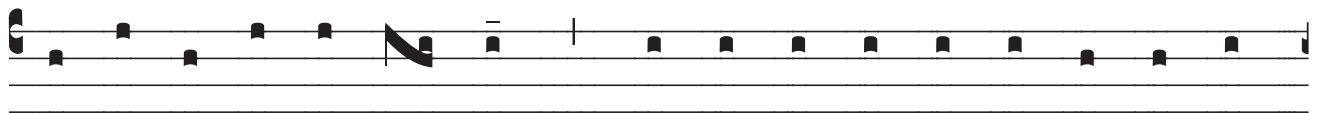
罪過，使墮落者痛心悔改，給憂苦者帶來喜樂。



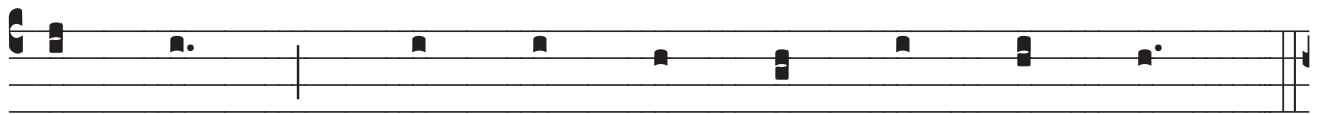
16 這真是幸福的一夜！天上與人間又走上



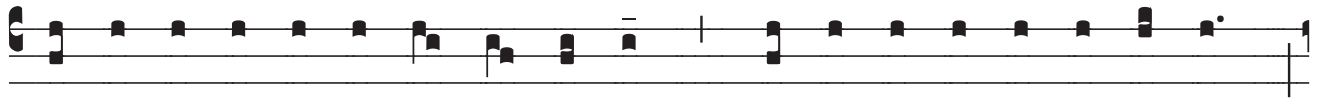
合一之路，天主與人類再度和好。✠



17 在這神聖的一夜：祈求聖父接受我們的



讚頌，收納我們的祭獻。



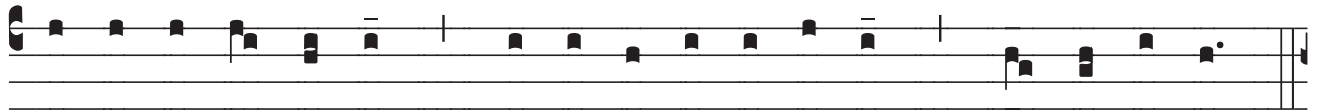
18 教會藉著祢揀選的僕役，將蜜蠟製成的蠟燭，



呈獻到祢台前，代表我們對祢的心願。✠



19 上主！我們懇求祢：使這為光榮祢



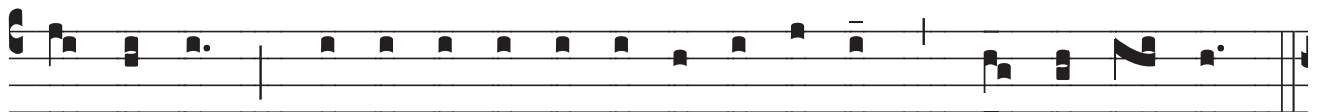
而呈獻的蠟燭，驅逐長夜的黑暗，常燃不熄。



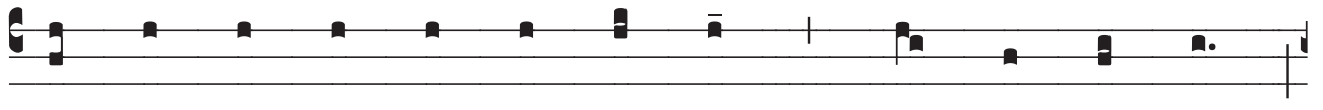
20 願祢悅納此燭光，猶如馨香加入星辰的行列，照耀四方。✠



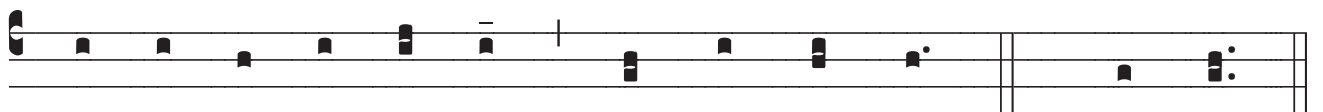
21 上主！願此燭光常燃不熄，直到曉明之



星升起；這永遠照耀的曉明之星，就是基督！



22 祂已從死者中復活，光照普世！



祂是祢的聖子，永生永王！眾：✠ A- men!